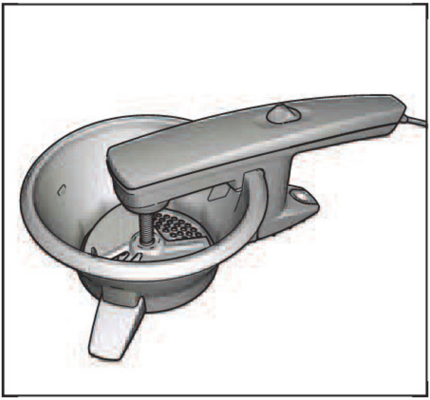
Ariete

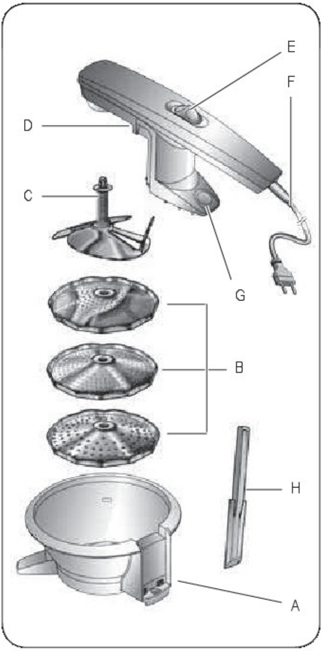
passì



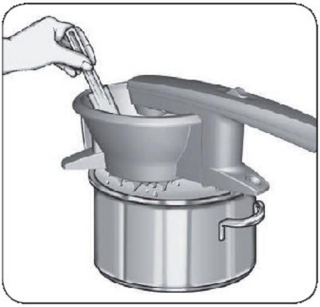
Dávkovač zeleniny a ovocia
Dávkovač zeleniny a ovoce

MODEL: 261

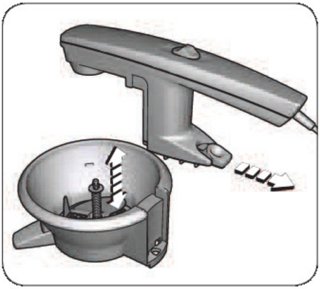
Návod na obsluhu
Návod k obsluze



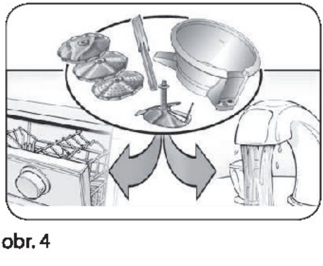
obr. 1



obr. 2



obr. 3



obr. 4

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

PRED POUŽITÍM SI PREČÍTAJTE TIETO POKYNY

- Uistite sa, že napätie na výrobnom štítku spotrebiča zodpovedá hodnotám elektrickej sieti v domácnosti.
- Pokiaľ je spotrebič napojený na zdroj elektrickej energie, nenechávajte ho bez dozoru; odpojte ho po použití.
- Spotrebič nedávajte na ani do blízkosti zdrojov tepla.
- Spotrebič nevystavujte poveternostným vplyvom (dážď, slnko atď. ...).
- Zabráňte kontaktu prívodného kábla s horúcimi plochami.
- Tento spotrebič môžu používať osoby s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo bez dostatočných skúseností a vedomostí, pokiaľ sú pod dozorom alebo boli poučené o správnom a bezpečnom použití spotrebiča a porozumeli možným rizikám.
- Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- Nedovoľte, aby sa deti hrali so spotrebičom.
- Tento spotrebič nesmú používať deti. Držte spotrebič a jeho prívodný kábel mimo dosahu detí.
- Po použití, pred čistením a pred nasadením alebo odobratím nástavcov spotrebič vypnite a odpojte z elektrickej siete.
- Nikdy neponárajte telo spotrebiča, kábel ani zástrčku do vody ani iných tekutín; spotrebič čistite len vlhkou utierkou.
- Pri nastavení prepínačov alebo kontaktu s káblom a zástrčkou sa vždy uistite, či máte suché ruky.
- Nikdy sa nedotýkajte súčastí spotrebiča v pohybe.
- Spotrebič nezapínajte, ak je prázdny.
- Spotrebič nepoužívajte, ak sú poškodené nástavce.
- Pri použití spotrebiča ho umiestnite na stabilnú nádobu.
- Pokiaľ je spotrebič pripojený k elektrickej sieti, nikdy nedávajte ruky do nádoby.
- Aby ste zabránili nehodám alebo poškodeniu spotrebiča, držte ruky a náradie mimo noža a pohyblivej časti.

- Na odpojenie spotrebiča chyťte zástrčku a vytiahnite zo sieťovej zásuvky. Nikdy neťahajte pri odpájaní za kábel.
- Spotrebič nepoužívajte, ak je poškodený prívodný kábel alebo zástrčka; v takom prípade ho odneste do najbližšieho autorizovaného servisného strediska.
- Aby ste zabránili ohrozeniu zdravia, poškodený prívodný kábel musí vymeniť výrobca, autorizované servisné stredisko alebo kvalifikovaná osoba.
- Akékoľvek zmeny tohto spotrebiča neschválené výrobcom, vedú ku strate záruky.
- V prípade likvidácie starého spotrebiča ho znefunkčnite odrezaním prívodného kábla. Taktiež odporúčame znefunkčniť všetky diely, ktoré môžu byť nebezpečné hlavne pre deti, ktoré by sa mohli hrať so spotrebičom.
- Obalové materiály nenechávajte v dosahu detí, lebo predstavujú potencionálne nebezpečenstvo.

NEVYHADZUJTE TENTO NÁVOD

PASSÌ 2.0 je nový elektrický mlynček Ariete na zeleninu, ktorý vám ponúka dokonalé zeleninové a ovocné zmesi absolútne bez námahy. Spotrebič sa nesmie používať na potraviny s tvrdou alebo tuhou konzistenciou, lebo to môže mať negatívny vplyv na prevádzku. Spotrebič obsahuje rukoväť a misku s čepeľou a tromi kotúčmi, jeden s malými otvormi, jeden so strednými otvormi a jeden s veľkými otvormi. Spotrebič je vyrobený z materiálov, ktoré sú vhodné pre potraviny a vyhovujú normám Európskych smerníc. Motorová jednotka je umiestnená v rukoväti spotrebiča a ľahko sa nasadí na nádobu pomocou jednoduchého zaisťovacieho mechanizmu.

POPIS SPOTREBIČA

A - Miska na pokrmy
B - Nerezové kotúče
C - Nerezová čepeľ
D - Rukoväť
E - Tlačidlo aktivácie motora
F - Kábel so zástrčkou
G - Tlačidlo na uvoľnenie rukoväti
H - Špachtle

Tento spotrebič je určený iba na použitie v domácnosti a nesmie sa používať na komerčné alebo priemyselné účely.
Tento spotrebič vyhovuje 2006I95IEC a EMC 2004I108IEC smerniciam.

POKYNY NA POUŽITIE

Postavte misku na rovnú plochu, umiestnite PASSÌ 2.0 na misku a po nasadení čepele a výbere disku v Passì nádobe naplňte nádobu potravinou, ktorú chcete dávkovať.
Uistite sa, že napätie vašej elektrickej siete zodpovedá parametrom spotrebiča, potom pripojte zástrčku k sieťovej zásuvke.
Drážky na základni rukoväti (D) umožňujú použitie PASSI’ 2.0 na nádobách s rôznymi priemermi.
Pred použitím spotrebič správne umiestnite. Zatlačte tlačidlo (E) dopredu. Čepeľ sa točí v smere hodinových ručičiek, mixuje potraviny v miske v ideálnej konštantnej rýchlosti. Stlačením tlačidla (E) späť: čepeľ sa otáča proti smeru hodinových ručičiek.
K spotrebiču je priložená špachtľa (H) na vyrovnanie potravín a pre jednoduchšie vybratie (obr. 2).

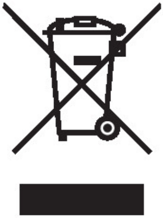
Špachtľu používajte iba keď čepeľ stojí.
Naplňte nádobu po označenú maximálnu úroveň dobre uvarenou zeleninou, ktorá je olúpaná a nakrájaná na malé kúsky.
Vyhnite sa tvrdým a vláknitým kusom, ako sú konce mrkvy, ovocné stonky atď.
Pri dlhodobom spracovaní (dlhšie ako päť minút) odporúčame pred ďalším procesom jednominútovú prestávku.
Výber kotúča závisí od požadovanej konzistencie potravín.

Odporúčania k použitiu
Kotúč s malými otvormi: ovocie s malými semienkami (ostružiny, maliny, hrozno atď.) pyré a detské pokrmy, omáčky, zemiaková kaša alebo malé strukoviny (šošovica, hrach, atď.).
Kotúč so strednými otvormi: paradajkové pyré alebo varená zelenina, zaváraniny, varené strukoviny.
Kotúč s veľkými otvormi: surová paradajka nakrájané na malé kúsky, surové mäkké ovocie (hrušky, banány, broskyne atď.) alebo zrelé ovocné plody ovocia nakrájané na malé kúsky.

ČISTENIE SPOTREBIČA

Pred čistením odpojte zástrčku zo sieťovej zásuvky. Pred čistením nechajte spotrebič vychladnúť a uvoľnite rukoväť.
Na uvoľnenie rukoväti z misky potiahnite zaisťovacie tlačidlo (G) dozadu a potlačte rukoväť smerom hore (obr. 3).
Opláchnite nádobu, čepeľ a kotúče pod tečúcou vodou alebo v hornom koši umývačky riadu (obr. 4).
Rukoväť utrite len vlhkou utierkou; nečistite ju ponorením do vody ani inej tekutiny, pretože obsahuje elektrické komponenty.
Tip: pokiaľ sú na miske po použití škvrny, vyčistite ich rastlinným olejom (slnečnicovým alebo olivovým).

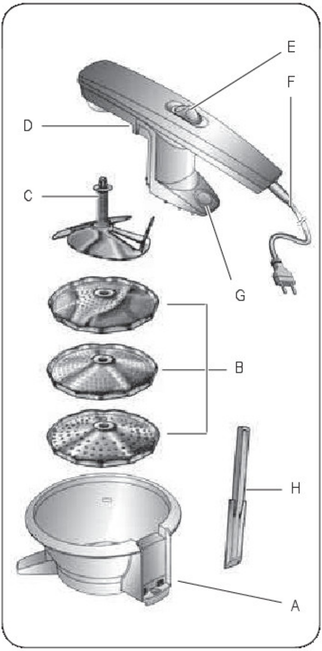
Informácie o likvidácii opotrebovaného elektrického zariadenia (súkromné domácnosti)



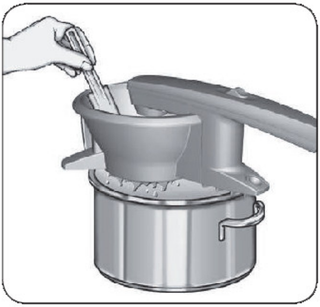
Tento symbol na produktoch a/alebo na priložených dokumentoch znamená, že sa pri likvidácii nesmú elektrické a elektronické zariadenia miešať so všeobecným domácim odpadom.
V záujme správneho obhospodarovania, obnovy a recyklácie odvezte, prosím, tieto produkty na určené zberné miesta, kde budú prijaté bez poplatku. V niektorých krajinách je možné tieto produkty vrátiť priamo miestnemu maloobchodu v prípade, ak si objednáte podobný nový výrobok.
Správna likvidácia týchto produktov pomôže ušetriť hodnotné zdroje a zabrániť možným negatívnym vplyvom na ľudské zdravie a prostredie, ktoré môžu inak vzniknúť v dôsledku nesprávneho zaobchádzania s odpadom.
Bližšie informácie o najbližšom zbernom mieste získate na miestnom úrade.
V prípade nesprávnej likvidácie odpadu môžu byť uplatnené pokuty v súlade s platnou legislatívou.

Pre právnické osoby v Európskej únii
Ak potrebujete zlikvidovať opotrebované elektrické a elektronické zariadenia, bližšie informácie získate od svojho miestneho predajcu alebo dodávateľa.

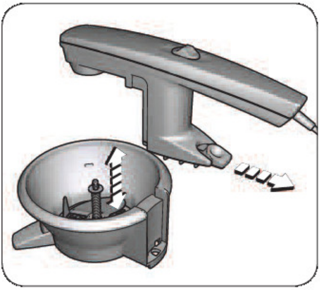
Informácie o likvidácii v krajinách mimo Európskej únie
Tento symbol je platný len v Európskej únii. Ak si želáte zlikvidovať toto zariadenie, obráťte sa na miestny úrad alebo predajcu a poinformujte sa o správnom spôsobe likvidácie tohto typu odpadu.



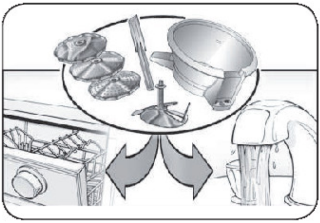
obr. 1



obr. 2



obr. 3



obr. 4

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

PŘED POUŽITÍM SI PŘEČTĚTE TYTO POKYNY

- Ujistěte se, zda napětí na výrobním štítku spotřebiče odpovídá hodnotám elektrické sítě v domácnosti.
- Pokud je spotřebič napojen na zdroj elektrické energie, nenechávejte jej bez dohledu; odpojte po použití.
- Spotřebič nedávejte na ani do blízkosti zdrojů tepla.
- Spotřebič nevystavujte povětrnostním vlivům (déšť, slunce apod.).
- Zabraňte kontaktu přívodního kabelu s horkými plochami.
- Tento spotřebič smí používat osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo bez dostatečných zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny o správném a bezpečném použití spotřebiče a porozuměly možným rizikům.
- Čištění a údržbu nesmí provádět děti bez dohledu.
- Nedovolte dětem hrát si se spotřebičem.
- Tento spotřebič nesmí používat děti. Držte spotřebič a jeho přívodní kabel mimo dosah dětí.
- Po použití, před čištěním a před nasazením nebo sejmutím nástavců spotřebič vypněte a odpojte od elektrické sítě.
- Nikdy neponořujte tělo spotřebiče, kabel ani zástrčku do vody ani jiných tekutin; spotřebič čistěte pouze vlhkou utěrkou.
- Při nastavení přepínačů nebo kontaktu s kabelem a zástrčkou se vždy ujistěte, zda máte suché ruce.
- Nikdy se nedotýkejte částí v pohybu.
- Spotřebič nezapínejte, pokud je prázdný.
- Spotřebič nepoužívejte, pokud jsou poškozené nástavce.
- Při použití spotřebiče jej umístěte na stabilní nádobu.
- Pokud je spotřebič připojen k elektrické síti, nikdy nedávejte ruce do nádoby.
- Abyste zabránili nehodám nebo poškození spotřebiče, držte ruce a náčiní mimo nože a pohyblivé části.

- K odpojení spotřebiče uchopte zástrčku a vytáhněte ze síťové zásuvky. Nikdy netahejte při odpojování za kabel.
- Spotřebič nepoužívejte, pokud je poškozený přívodní kabel nebo zástrčka; v takovém případě jej odneste do nejbližšího autorizovaného servisního střediska.
- Abyste zabránili ohrožení zdraví, poškozený přívodní kabel musí vyměnit výrobce, autorizované servisní středisko nebo kvalifikovaná osoba.
- Jakékoliv změny tohoto spotřebiče neschválené výrobcem, vedou ke ztrátě záruky.
- V případě likvidace starého spotřebiče jej znefunkčněte odříznutím přívodního kabelu. Také doporučujeme znefunkčnit všechny díly, které mohou být nebezpečné zejména pro děti, které by si mohly hrát se spotřebičem.
- Obalové materiály nenechávejte v dosahu dětí, neboť představují potencionální nebezpečí.

NEVYHAZUJTE TENTO NÁVOD

PASSÌ 2.0 je nový elektrický mlýnek Ariete na zeleninu, který vám nabízí dokonalé zeleninové a ovocné směsi absolutně bez námahy. Spotřebič se nesmí používat pro potraviny s tvrdou nebo tuhou konzistencí, neboť to může mít negativní vliv na provoz. Spotřebič obsahuje madlo a misku s čepelí a třemi kotouči, jeden s malými otvory, jeden se středními otvory a jeden s velkými otvory. Spotřebič je vyroben z materiálů, které jsou vhodné pro potraviny a vyhovují normám Evropských směrnic. Motorová jednotka je umístěna v madle spotřebiče a snadno se nasadí na nádobu pomocí jednoduchého zajišťovacího mechanismu.

POPIS SPOTŘEBIČE

A - Miska na pokrmy
B - Nerezové kotouče
C - Nerezová čepel
D - Madlo
E - Tlačítko aktivace motoru
F - Kabel se zástrčkou
G - Tlačítko uvolnění madla
H - Špachtle

Tento spotřebič je určený pouze pro použít v domácnosti a nesmí se používat ke komerčním nebo průmyslovým účelům.
Tento spotřebič vyhovuje 2006I95IEC a EMC 2004I108IEC směrnicím.

POKYNY K POUŽITÍ

Postavte misku na rovnou plochu, umístěte PASSÌ 2.0 na misku a po nasazení čepele a volbě disku v Passì nádobě naplňte nádobu pokrmem, který chcete dávkovat.
Ujistěte se, zda napětí vaší elektrické sítě odpovídá parametrům spotřebiče, pak připojte zástrčku k síťové zásuvce.
Drážky na základně madla (D) umožňují použití PASSI’ 2.0 na nádobách s různými průměry.
Před použitím spotřebič správně umístěte. Zatlačte tlačítko (E) dopředu. Čepel se točí ve směru hodinových ručiček, mixuje pokrm v misce v ideální konstantní rychlosti. Stisknutím tlačítka (E) zpět: čepel se otáčí proti směru hodinových ručiček.
Ke spotřebiči je přiložena špachtle (H) k urovnání pokrmu a pro snadnější vyjmutí (obr. 2).

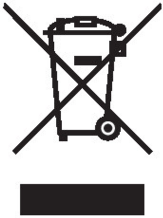
Špachtli používejte pouze pokud čepel stojí.
Naplňte nádobu po naznačenou úroveň maxima dobře uvařenou zeleninou, která je oloupaná a nakrájená na malé kousky.
Vyhněte se tvrdým a vláknitým kusům, jako jsou konce mrkev, ovocné stony apod.
Při dlouhodobém zpracování (déle než pět minut) doporučujeme před dalším procesem jednominutovou přestávku.
Volba kotouče závisí na požadované konzistenci pokrmu.

Doporučení k použití
Kotouč s malými otvory: ovoce s malými semínky (ostružiny, maliny, hrozny apod.) pyré a dětské pokrmy, omáčky, bramborová kaše nebo malé luštěniny (čočka, hrách, apod.).
Kotouč se středními otvory: rajčatové pyré nebo vařená zelenina, zavařeniny, vařené luštěniny.
Kotouč s velkými otvory: syrové rajče nakrájené na malé kousky, syrové měkké ovoce (hrušky, banány, broskve apod.) nebo zralé ovocné plody ovoce nakrájené na malé kousky.

ČIŠTĚNÍ SPOTŘEBIČE

Před čištěním odpojte zástrčku od síťové zásuvky. Před čištěním nechte spotřebič vychladnout a uvolněte madlo.
K uvolnění madla z misky potáhněte zajišťovací tlačítko (G) dozadu a potlačte madlo nahoru (obr. 3).
Opláchněte nádobu, čepel a kotouče pod tekoucí vodou nebo v horním koši myčky nádobí (obr. 4).
Madlo utřete pouze vlhkou utěrkou; nečistěte ponořením do vody ani jiné tekutiny, protože obsahuje elektrické komponenty.
Tip: pokud jsou na misce po použití skvrny, vyčistěte je rostlinným olejem (slunečnicovým nebo olivovým).

Informace pro užívatele k likvidaci elektrických a elektronických zařízení (domácnosti)



Tento symbol na produktech anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu.
Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci doručte tyto výrobky na určená sběrná místa, kde budou přijata zdarma. Alternativně v některých zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu.
Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa.
Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

Pro podnikové uživatele v zemích Evropské unie
Chete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

Informace k likvidaci v ostatních zemích mimo Evropskou unii
Tento symbol je platný jen v Evropské unii.
Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.